

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK TILBURG, BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk 18019922L 5008526967 180200026		Lieferschein 00773819 214281			
		Fracht Anlieferung (Ist) frei unfrei Waggon Spedition		Rechnung			
GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4, I-70026 MODUGNO (BARI), ITALY		Frachtgut Express Post		Fremd-Fahrzeug Eigenes Fahrzeug Vom 20180827			
Ihre Zeichen		Bestell-Nr./Datum		Ihre WA-Nr. Kontierung			
				Unsere Abteilung Hausruf Unsere Auftrags-Nr. 550003030401			
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei		Verpackungsart Versandzeichen			
				Brutto Gesamtgewicht Netto			
Versandanschrift GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14248					
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (Ist) +/-	Vermerk
1	9000098973 <i>Q</i>	R38Z-24SA***0A LC8 J 4 x EURO 128 x 0003SCH Gewicht: 1002 KG		10240	Stück	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/9/18 Firma: <i>[Signature]</i>	
		Palettenverkehr					
		Typ	Menge				
		VW					
		VW					
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung		Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger	Rechnungsprüfung



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007429 vom 27.08.2018



Ludwigsburg, 29.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 27.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	773810	2	EP
2	773819	4	EP
3	773822	4	EP
4	773821	2	EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	5.782
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		12,00 EP	5.782,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km MODUGNO S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 AGO 2018 "... la sicurezza e quantità"	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 18-007429 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date 29.08.2018	